

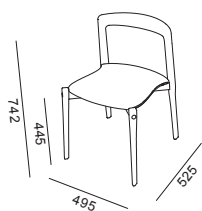
Helix è una sedia realizzata in legno massello la cui gamba posteriore si ispira esplicitamente all'elica degli aerei del primo 900. Il continuo cambio di sezioni geometriche lungo la struttura, la rende nuova e dinamica. La seduta sottile è in multistrato di legno, a vista o rivestita in tessuto. Lo schienale esile è disponibile nudo o nella versione con "corsetto" in corda elasticizzata.

The Helix chair in solid wood features back legs that were explicitly inspired by aeroplane propellers from the early 1900s. The geometrical cross-section changes continuously along the structure, giving it a new, dynamic look. The thin multi-layered wooden seat comes plain or upholstered in fabric. The slim-line backrest is available naked or as a version featuring a "corset" of elasticised cord.


Helix ist ein Stuhl aus Massivholz, dessen hintere Beine deutlich an den Flugzeug-Propellern des beginnenden 20. Jahrhunderts inspiriert sind. Durch den kontinuierlichen Wechsel der geometrischen Querschnitte entlang des Gestells wirkt der Stuhl neuartig und dynamisch. Die dünne Sitzfläche ist aus blankem oder mit Stoff bezogenem Mehrschichtholz gefertigt. Die schlanke Rückenlehne ist nackt oder in der Version „Korsett“ mit elastischer Schnur erhältlich.

Helix est une chaise en bois massif, dont le pied arrière s'inspire explicitement de l'hélice des avions du début du vingtième siècle. Les sections géométriques changeantes le long de la structure la rendent nouvelle et dynamique. L'assise mince est en contreplaqué de bois. Elle est nue ou revêtue de tissu. Le dossier fin est disponible nu ou dans la version avec « corset » en cordon élastique.

Helix es una silla realizada con madera maciza cuya pata trasera se inspira explícitamente en la hélice de los aviones de comienzos del siglo XX. El cambio continuo de secciones geométricas a lo largo de la estructura la vuelve nueva y dinámica. El asiento sutil es de multicapas de madera, visible o revestido de tejido. El respaldo delgado está disponible desnudo o en la versión con "corsé" de cuerda elástica.



MOD. HE01FA

 Kg 100

2	kg 8,60	kg 10,80	1	m ³ 0,29	 86,0 64,0 53,0
Pezzi per collo Pieces per parcel Stückzahl pro Frachtstück Pièces par colis Piezas por bulto	Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto	Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto	Numero colli Number of parcels Anzahl Frachtstücke Nombre de colis Número de bultos	Volume totale Total volume Gesamtvolumen Volume total Volumen total	Dimensioni Measures Abmessungen Dimensions Dimensiones



Non utilizzabile all'esterno | Cannot be used outdoors | Nicht im Außenbereich verwendbar | Ne peut pas être utilisé à l'extérieur | No utilisable al aire libre



Limite massimo impilabilità | Maximum stacking limit | Stapelbare Höchstmenge | Capacité d'empilage maximale | Limite máximo apilabilidad

Struttura | Structure | Gestell | Structure | Estructura

Faggio massello | Solid beech | Buche massiv | Hêtre massif | Haya maciza

Finitura | Finish | Ausführung | Finition | Acabado

Faggio naturale | Natural beech | Buche natur | Hêtre naturel | Haya natural 

Seduta | Seat | Sitzfläche | Assise | Asiento

Multistrato di legno | Multi-layered wood | Mehrschichtholz | Contreplaqué de bois | Multicapas de madera

Piedini | Feet | Füße | Pieds | Pies

gomma | rubber | gummi | caoutchouc | goma

Helix è una sedia realizzata in legno massello la cui gamba posteriore si ispira esplicitamente all'elica degli aerei del primo 900. Il continuo cambio di sezioni geometriche lungo la struttura, la rende nuova e dinamica. La seduta sottile è in multistrato di legno, a vista o rivestita in tessuto. Lo schienale esile è disponibile nudo o nella versione con "corsetto" in corda elasticizzata.

IT

The Helix chair in solid wood features back legs that were explicitly inspired by aeroplane propellers from the early 1900s. The geometrical cross-section changes continuously along the structure, giving it a new, dynamic look. The thin multi-layered wooden seat comes plain or upholstered in fabric. The slim-line backrest is available naked or as a version featuring a "corset" of elasticised cord.

EN

Helix ist ein Stuhl aus Massivholz, dessen hintere Beine deutlich an den Flugzeug-Propellern des beginnenden 20. Jahrhunderts inspiriert sind. Durch den kontinuierlichen Wechsel der geometrischen Querschnitte entlang des Gestells wirkt der Stuhl neuartig und dynamisch. Die dünne Sitzfläche ist aus blankem oder mit Stoff bezogenem Mehrschichtholz gefertigt. Die schlanke Rückenlehne ist nackt oder in der Version „Korsett“ mit elastischer Schnur erhältlich.

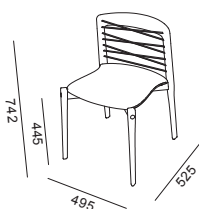
DE

Helix est une chaise en bois massif, dont le pied arrière s'inspire explicitement de l'hélice des avions du début du vingtième siècle. Les sections géométriques changeantes le long de la structure la rendent nouvelle et dynamique. L'assise mince est en contreplaqué de bois. Elle est nue ou revêtue de tissu. Le dossier fin est disponible nu ou dans la version avec « corset » en cordon élastique.

FR

Helix es una silla realizada con madera maciza cuya pata trasera se inspira explícitamente en la hélice de los aviones de comienzos del siglo XX. El cambio continuo de secciones geométricas a lo largo de la estructura la vuelve nueva y dinámica. El asiento sutil es de multicapas de madera, visible o revestido de tejido. El respaldo delgado está disponible desnudo o en la versión con "corsé" de cuerda elástica.

ES



MOD. HE02FA

 Kg 100

2	kg 8,70	kg 10,90	1	m³ 0,29	 86,0 64,0 53,0
Pezzi per collo Pieces per parcel Stückzahl pro Frachtstück Pièces par colis Piezas por bulto	Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto	Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto	Numero colli Number of parcels Anzahl Frachtstücke Nombre de colis Número de bultos	Volume totale Total volume Gesamtvolumen Volume total Volumen total	Dimensioni Measures Abmessungen Dimensions Dimensiones



Non utilizzabile all'esterno | Cannot be used outdoors | Nicht im Außenbereich verwendbar | Ne peut pas être utilisé à l'extérieur | No utilizable al aire libre



Limite massimo impilabilità | Maximum stacking limit | Stapelbare Höchstmenge | Capacité d'empilage maximale | Limite máximo apilabilidad

Struttura | Structure | Gestell | Structure | Estructura

Faggio massello | Solid beech | Buche massiv | Hêtre massif | Haya maciza
Corda elasticizzata | Elasticised cord | Elastischer Schnur | Cordon élastique | Cuerda elástica

Finitura | Finish | Ausführung | Finition | Acabado

Faggio naturale | Natural beech | Buche natur | Hêtre naturel | Haya natural 

Seduta | Seat | Sitzfläche | Assise | Asiento

Multistrato di legno | Multi-layered wood | Mehrschichtholz | Contreplaqué de bois | Multicapas de madera

Piedini | Feet | Füße | Pieds | Pies

gomma | rubber | gummi | caoutchouc | goma



Helix è una sedia realizzata in legno massello la cui gamba posteriore si ispira esplicitamente all'elica degli aerei del primo 900. Il continuo cambio di sezioni geometriche lungo la struttura, la rende nuova e dinamica. La seduta sottile è in multistrato di legno, a vista o rivestita in tessuto. Lo schienale esile è disponibile nudo o nella versione con "corsetto" in corda elasticizzata.

IT

The Helix chair in solid wood features back legs that were explicitly inspired by aeroplane propellers from the early 1900s. The geometrical cross-section changes continuously along the structure, giving it a new, dynamic look. The thin multi-layered wooden seat comes plain or upholstered in fabric. The slim-line backrest is available naked or as a version featuring a "corset" of elasticised cord.

EN

Helix ist ein Stuhl aus Massivholz, dessen hintere Beine deutlich an den Flugzeug-Propellern des beginnenden 20. Jahrhunderts inspiriert sind. Durch den kontinuierlichen Wechsel der geometrischen Querschnitte entlang des Gestells wirkt der Stuhl neuartig und dynamisch. Die dünne Sitzfläche ist aus blankem oder mit Stoff bezogenem Mehrschichtholz gefertigt. Die schlanke Rückenlehne ist nackt oder in der Version „Korsett“ mit elastischer Schnur erhältlich.

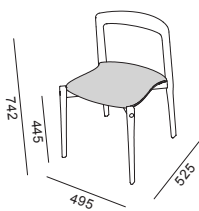
DE

Helix est une chaise en bois massif, dont le pied arrière s'inspire explicitement de l'hélice des avions du début du vingtième siècle. Les sections géométriques changeantes le long de la structure la rendent nouvelle et dynamique. L'assise mince est en contreplaqué de bois. Elle est nue ou revêtue de tissu. Le dossier fin est disponible nu ou dans la version avec « corset » en cordon élastique.

FR

Helix es una silla realizada con madera maciza cuya pata trasera se inspira explícitamente en la hélice de los aviones de comienzos del siglo XX. El cambio continuo de secciones geométricas a lo largo de la estructura la vuelve nueva y dinámica. El asiento sutil es de multicapas de madera, visible o revestido de tejido. El respaldo delgado está disponible desnudo o en la versión con "corsé" de cuerda elástica.

ES



MOD. HE01FARX

2	kg 8,80	kg 11,00	1	m ³ 0,29	
Pezzi per collo Pièces per parcel Stückzahl pro Frachtstück Pièces par colis Piezas por bulto	Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto	Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto	Numero colli Number of parcels Anzahl Frachtstücke Nombre de colis Número de bultos	Volume totale Total volume Gesamtvolumen Volume total Volumen total	Dimensioni Measures Abmessungen Dimensions Dimensiones

Kg 100



Non utilizzabile all'esterno | Cannot be used outdoors | Nicht im Außenbereich
verwendbar | Ne peut pas être utilisé à l'extérieur | No utilizabile al aire libre



Limite massimo impilabilità | Maximum stacking limit | Stapelbare Höchstmenge |
Capacité d'empilage maximale | Limite máximo apilabilidad

Struttura | Structure | Gestell | Structure | Estructura

Faggio massello | Solid beech | Buche massiv | Hêtre massif | Haya maciza

Finitura | Finish | Ausführung | Finition | Acabado

Faggio naturale | Natural beech | Buche natur | Hêtre naturel | Haya natural



Seduta | Seat | Sitzfläche | Assise | Asiento

Multistrato di legno | Multi-layered wood | Mehrschichtholz | Contreplaqué de bois |
Multicapas de madera

Imbottitura | Upholstery | Polsterung | Rembourrage | Acolchado

Poliuretano espanso densità 50 | Polyurethane foam, density 50 | Polyurethan-Schaumstoff, Dichte 50 |
Mousse de polyuréthane, densité 50 | Mousse de polyuréthane, densité 50

Rivestimento | Upholstery | Bezug | Revêtement | Revestimiento

Remix 2 Kvadrat 123
Remix 2 Kvadrat 173
Remix 2 Kvadrat 662
Remix 2 Kvadrat 743



Piedini | Feet | Füße | Pieds | Pies

gomma | rubber | gummi | caoutchouc | goma

Dettagli nella cartella tessuti
Details on fabric reference chart
Alle Einzelheiten auf der Stoffmusterkarte
Détails dans le nuancier des tissus
Detalles en la tabla de referencia de los tejidos





IT Helix è una sedia realizzata in legno massello la cui gamba posteriore si ispira esplicitamente all'elica degli aerei del primo 900. Il continuo cambio di sezioni geometriche lungo la struttura, la rende nuova e dinamica. La seduta sottile è in multistrato di legno, a vista o rivestita in tessuto. Lo schienale esile è disponibile nudo o nella versione con "corsetto" in corda elasticizzata.

EN The Helix chair in solid wood features back legs that were explicitly inspired by aeroplane propellers from the early 1900s. The geometrical cross-section changes continuously along the structure, giving it a new, dynamic look. The thin multi-layered wooden seat comes plain or upholstered in fabric. The slim-line backrest is available naked or as a version featuring a "corset" of elasticised cord.

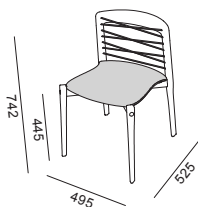
DE Helix ist ein Stuhl aus Massivholz, dessen hintere Beine deutlich an den Flugzeug-Propellern des beginnenden 20. Jahrhunderts inspiriert sind. Durch den kontinuierlichen Wechsel der geometrischen Querschnitte entlang des Gestells wirkt der Stuhl neuartig und dynamisch. Die dünne Sitzfläche ist aus blankem oder mit Stoff bezogenem Mehrschichtholz gefertigt. Die schlanke Rückenlehne ist nackt oder in der Version „Korsett“ mit elastischer Schnur erhältlich.


FR Helix est une chaise en bois massif, dont le pied arrière s'inspire explicitement de l'hélice des avions du début du vingtième siècle. Les sections géométriques changeantes le long de la structure la rendent nouvelle et dynamique. L'assise mince est en contreplaqué de bois. Elle est nue ou revêtue de tissu. Le dossier fin est disponible nu ou dans la version avec « corset » en cordon élastique.

ES Helix es una silla realizada con madera maciza cuya pata trasera se inspira explícitamente en la hélice de los aviones de comienzos del siglo XX. El cambio continuo de secciones geométricas a lo largo de la estructura la vuelve nueva y dinámica. El asiento sutil es de multicapas de madera, visible o revestido de tejido. El respaldo delgado está disponible desnudo o en la versión con "corsé" de cuerda elástica.

MOD. HE02FARX

 Kg 100



2	kg 8,90	kg 11,10	1	m³ 0,29	 86,0 64,0 53,0
Pezzi per collo Pieces per parcel Stückzahl pro Frachtstück Pièces par colis Piezas por bulto	Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net Peso neto	Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut Peso bruto	Numero colli Number of parcels Anzahl Frachtstücke Nombre de colis Número de bultos	Volume totale Total volume Gesamtvolumen Volume total Volumen total	Dimensioni Measures Abmessungen Dimensions Dimensiones



Non utilizzabile all'esterno | Cannot be used outdoors | Nicht im Außenbereich
verwendbar | Ne peut pas être utilisé à l'extérieur | No utilisable al aire libre



Limite massimo impilabilità | Maximum stacking limit | Stapelbare Höchstmenge |
Capacité d'emplage maximale | Limite máximo apilabilidad

Struttura | Structure | Gestell | Structure | Estructura

Faggio massello | Solid beech | Buche massiv | Hêtre massif | Haya maciza
Corda elasticizzata | Elasticised cord | Elastischer Schnur | Cordon élastique | Cuerda elástica

Finitura | Finish | Ausführung | Finition | Acabado

Faggio naturale | Natural beech | Buche natur | Hêtre naturel | Haya natural 

Seduta | Seat | Sitzfläche | Assise | Asiento

Multistrato di legno | Multi-layered wood | Mehrschichtholz | Contreplaqué de bois |
Multicapas de madera

Seduta | Seat | Sitzfläche | Assise | Asiento

Multistrato di legno | Multi-layered wood | Mehrschichtholz | Contreplaqué de bois |
Multicapas de madera

Imbottitura | Upholstery | Polsterung | Rembourrage | Acolchado

Poliuretano espanso densità 50 | Polyurethane foam, density 50 | Polyurethan-Schaumstoff, Dichte 50 |
Mousse de polyuréthane, densité 50 | Mousse de polyuréthane, densité 50

Rivestimento | Upholstery | Bezug | Revêtement | Revestimiento

Remix 2 Kvadrat 123
Remix 2 Kvadrat 173
Remix 2 Kvadrat 662
Remix 2 Kvadrat 743



Piedini | Feet | Füße | Pieds | Pies

gomma | rubber | gummi | caoutchouc | goma

Dettagli nella cartella tessuti
Details on fabric reference chart
Alle Einzelheiten auf der Stoffmusterkarte
Détails dans le nuancier des tissus
Detalles en la tabla de referencia de los tejidos

